



## 讀經二：

聖保祿宗徒致格林多人前書十五，45~49

弟兄姐妹們：經上這樣記載說：「第一個人亞當成了有生命的人，最後的亞當是賜人生命的神。」但不是屬神的先有，而是屬血氣的先有，然後纔是屬神的。第一個人是出於地，是屬於土的，第二個人出於天。那屬於土的人怎樣，所有屬於土的也怎樣；那屬於天的怎樣，所有屬於天的也怎樣。我們現在怎樣帶著那屬於土的形象，將來也要怎樣帶著那屬於天的形象。

這是天主的聖言

## 阿肋路亞：

答：阿肋路亞。

領：主，祢的話就是真理，求祢以真理聖化我們。

答：阿肋路亞。

## 福音：

聖路加福音 六，27~38

那時候，耶穌向門徒們說：「我對你們這些聽眾說：要愛你們的仇人，善待恨你們的人；要為詛咒你們的人祝福，為毀謗你們的人祈禱。有人打你的面頰，把另一面也轉過來讓他打；有人拿去你的外衣，連內衣也讓他拿去。有人向你要求什麼，就給他；有人拿去你的東西，別再要回來。你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。若是你們只愛那愛你們的人，還算什麼功德呢？因為連罪人也會愛那些愛他們的人。若是你們只善待那善待你們的人，還算什麼功德呢？因為連罪人也這樣作。你們只借錢給那些有希望償還的人，還算什麼功德呢？就是罪人也借錢給罪人，好能如數收回。你們要愛仇人，要善待他們；借出去，不要再指望收回；這樣，你們必有厚賞，而且要成為至高者的子女，因為他對忘恩負義的人和惡人也是仁慈的。你們待人要仁慈，就像你們的父那樣仁慈。你們若不判斷人，也就不會受判斷；你們若不定人的罪，也就不被定罪；你們要寬恕人，也就會被寬恕。你們要施與，也就會接受施與；並且要用十足的升斗，連按帶搖，甚至外溢，倒在你們的懷裡。因為你們用什麼升斗量給人，也用什麼升斗量給你們。」

這是基督的福音



# St. Thomas Aquinas Church

1501 S. Atlantic Blvd., Monterey Park, CA 91754  
323-264-4448 (中文) stachinese@stampk.org



## 2-20-2022 丙年 常年期第七主日

**特別捐款：協力福傳 Together In Mission** 由總教區推動，可以幫助超過 67 個教堂，74 所天主教學校。本堂 2022 年捐款目標：\$32,931 元。請繼續為此意向祈禱並踴躍支持，信封請寫 STAC429，統一交給辦公室；再轉呈總教區。本主日為此特別捐款，請大家支持並認捐，謝謝！

**休 假：**2 月 21 日(星期一)是總統節。堂區辦公室和華人辦公室休假一天。

**堂區長者聚會(英文)：**時間：2 月 23 日(星期三)10:30am-1:30pm，我們將慶祝教友 Celia Macia's 的 101 歲生日。活動內容將包含美食、抽獎活動、音樂、跳舞..等。地點：禮堂。費用：每位\$10 元。歡迎已經報名並繳錢的人準時出席參加。連繫：Sylvia Munoz (310) 291-4465，Dolores Chaulsett (323) 767-6864。

**耶穌聖心彌撒：**3 月 4 日首星期五敬禮耶穌聖心，下午 **5:00pm** 開始朝拜聖體，聖體龕前面有登記表，歡迎登記時段朝拜聖體，晚上七時正有彌撒。歡迎參加。

**免費 COVID 在家檢疫測劑：**ET 醫療診所無法免費服務提供免費 COVID 檢測，Little Bird 慈善服務機構將於本堂的停車場提供免費在家檢疫測劑，於 3 月 10 日(週四)開始一個月，週一至週五早上 9:00am-下午 4:00pm，免費索取，請大家告訴大家。

**教區孩童安全防護課程(Safeguard the Children)：**凡在教堂學校從事義工接觸孩童的教友都需上課(每 4 年上一次)及按指印(一次性)。**3 月 12 日(週六)9:00am-12:00pm(第一次需要上課的)；1:00-2:00pm(舊生每 4 年需上課更新的)實體及線上上課**，提供所有禮儀事奉人員或相關的教友於 **3 月 5 日前**登記報名。聯繫：堂區秘書 323—264-4447#102 或電郵至：ParishOffice@stampk.org

**通功代禱：**小學校長 Stefanie Lutero 的父親 Edward J. Contreras 於 2 月 12 日蒙主恩召，請大家為他及他的家人祈禱。

**堂區捐款報告：**本堂區上主日 2/13：\$5,742 元，短缺\$1,758 元，平均堂區一週開銷約\$7,500 元，感謝大家支持教堂維持費與福傳工作！歡迎上網捐款 [membership.faithdirect.net/CA779](https://membership.faithdirect.net/CA779)，或上堂區網站 STAMPK.org 點選 e Giving。謝謝大家的支持！

# 聖湯瑪斯教堂華人傳協會消息

※ 中文主日線上 zoom 彌撒 Meeting ID: 3901142241

**聖灰禮儀：**3月2日(星期三)蒙市聖湯瑪斯堂時間表如下：

8:00am：英文彌撒及聖灰禮儀  
10:00am：蒙市醫院只有分送聖灰  
12:00pm：英文聖灰禮儀約 30 分  
5:30pm：英、西文彌撒&聖灰禮儀  
7:30pm：英、中文彌撒&聖灰禮儀

**四旬期守齋：**3月2日(三)是聖灰禮儀也是四旬期的開始，當天須要領聖灰及守大小齋。大齋一年須守兩次，即聖灰禮儀日，以及聖週五；而小齋則是在四旬期內的每一個星期五都應守小齋。

(四旬期拜苦路：每星期五晚上七點(除了首週五)，茶點招待由 STA 哥倫布騎士會服務。

**和解聖事：**因應四旬期的到來，本堂神父將於 3 月 5 日開始，每週六下午 4:00pm-5:00pm 接受教友辦告解，不須事先預約。地點：聖堂前的慈悲耶穌像前。歡迎參加。

**蒙市華人慕道班：**已經開始上課，敬邀還未認識天主的朋友來參加，同時 18 歲以上成人教友尚未領堅振者，亦歡迎參加慕道班課程，可於明年復活節前夕(4/16/2022)領受聖洗及堅振聖事。聯繫：Henry 陳忠貴 626-2980236，Pearl 田素珍 425-466-5657。

**每個主日晚上 7:00 pm-9:00 pm，Zoom ID: 890 9901 8814，Passcode: 1501。**

**本主日主題：欽崇侍奉天主。主講：喬偉剛 弟兄。**

歡迎上網下載報名表及課程表。[http://www.chinesecatholic.org/sta\\_cca/rcia/](http://www.chinesecatholic.org/sta_cca/rcia/)

**四旬期避靜：**請大家預留時間，3/12(星期六)，講師：楊國育神父。時間：9:30am-12:30pm。地點：聖堂。免費。有茶點供應。連繫：May 葉 626-780-3271，Vicki 鄧 626-863-6081。

**STA 讀書會：**每週一晚上 8:30-9:45 線上 Zoom 分享：教宗若望保祿二世代表作《身體神學》歡迎大家參與。ID：85626747543 密碼：1501 指導神師：劉振田神父。連絡：余佩瑜 626-379-9103。

**芥子讀經班：**時間：每週四晚上 8:00~9:30pm。主題：宗徒大事錄。連繫：劉鎮邦 213-675-3688。Zoom ID：81884536879，密碼：1501。

**小德蘭家聚：**時間：每第一及第三個週五晚上 7:45~9:30pm。連繫：朱萍 626-759-0142，喬偉剛 626-264-5800。Zoom ID：5996663354，密碼：1501。

**培訓和靈修講座：**耶穌會姜有國神父現任波士頓大學(BC)神學院教授。每個月的第二主日中文彌撒後，下次時間(3/13)上午 11:00am-12:00pm。地點：禮堂或網上(同中文彌撒的 ID)，舉行一系列的培訓和靈修講座。歡迎大家一起參加，加強並活躍自我的靈修生活。



## 百人百串玫瑰經本週祈禱意向：

✚ 請為嚴重病人求健康：劉惠惠，周浩賢，雷文潔，李玉偉。

✚ 請為病人求健康：張王雪嶠，Joanne Braeckmans，Juliana 許。

✚ 請為 張永安，Paul Braeckmans，Sussana Wussow(瓦梭) 的所有需要祈禱。

✚ 請為新亡者的靈魂永安祈禱：鄭麗雲，吳名佳，Keith Wussow(瓦梭) II。

※如您希望百人百串玫瑰經團為您祈求的意向祈禱，請聯絡：米蘭花 626-289-0744 或華人辦公室 323-264-4448。



## 關懷代禱父啊！祢所愛的人病了，請祢治癒他們吧！阿們！

孫蘭，王海瀛，劉戊鏗，米蘭花，李玉偉，趙興立，陳三，金菲莉，余王玉玉，張武雄，李冰清，葉素貞修女，慧明，吳家盈，劉惠惠，雷洪貴，鄧美娟，張林秀卿，周春和，嚴奚慶舫，吳越璇，袁偉雄，Juliana 許，曾良玉，張碧雲(澳門)，潘良雯，鄧興賢，翟翠茹，費卓立，雷文潔，池愛英。



## 蒙市 聖湯瑪斯堂 本週彌撒意向

### 感 恩

Jeffrey 蔡及家人，余品英(四)，王萍及家人，余佩瑜及家人(四)，馬國英及家人  
何本義，何慧，陳美智及家人(六)，Holly 及全家人(五)，劉備都、潘良雯(四)  
鄭弘、黃曉琴(四)，陳忠貴(八)，余華云(五)，張淑深、王燕樂、Agnes Truong (四)  
張蘭欽(八)，張銀雪(八)，黃小鳳(二)，周稚傑、周王健華(八)，朱勇(二)，吳嘉寶及家人(二)

### 求恩：(求平安、身體健康、工作順利...等)

楊曉春及家人(三)，陳家星及家人(四)，鄒忠禮(五)，鄒麗文(五)，余玥儒及家人(八)  
劉忻忻為妹妹劉惠惠(四)，馮家(八)，李玉茹、李玉明、李玉青及家人(八)  
鄭美芳、陳聖响及家人，王喃，張亞云，楊忠平，Aaron, Dorothy，陳喻(四)  
Tom Chen 為 Henry Chen 求皈依順服天主(七)，何玲(二)，顧麗華(四)，吳熙鴻(二)  
尹崑崙及家人(一)，林允錦、陳月彩(二)，薛瑪利亞為爸爸薛福官(二)，劉備都、潘良雯(二)  
米蘭花求主降福學校和兒女孫輩們順利平安(+), 那瑛為歐李麗娜、Josephine(二)  
何慶為妻子梁美晴母子(一)，朱真真(三)，林勇(三)，那瑛為長輩田福玲、Rosa(二)  
谷睿珩為父親谷毅貴、母親米蘭花一切順利、姐姐谷睿瑄(八)  
王清洪(一)，周芳芳、周清松(+), 林明光為池愛英生病痊癒祈禱(九)  
Jerry 葛、陶瓊為姊夫 David Hayes 早日康復(二)，Jerry 葛、陶瓊為姊姊 Theresa Hayes(二)  
林桂建、張蘭欽(七)，蔡家兄弟姐妹及家人(五)，林玉強，林瞻，林磊思，陳強，林婷(一)  
朱承先、王培明為妹妹王培琴，王培人求手術順利平安早日康復(七)  
鄭美芳為疫情早日結束(四)，米蘭花為中國教會順利平安早日開啟彌撒



蒙市聖湯瑪斯堂  
華人傳協會 CCA

主席團

蔡小鵬 626-261-9372

王燕寶 626-643-3001

秘書

潘東 213-210-4111

禮儀組

劉欣 626-623-0076

朱萍 626-759-0142

福傳組

田素珍 425-466-5657

陳忠貴 626-298-0236

靈修組

葉慧娜 626-780-3271

鄧麗霞 626-863-6081

關懷組

楊雪虹 562-316-9858

朱勇 626-200-9889

長青組

羅曙光 626-512-2721

王鶴蓉 323-721-5190

青年組

Agape 愛加倍

譚卓琳 626-689-0277

青少年聖母軍

岳德帆 626-905-7929

宗教教育組

朱威 626-780-7517

巨克昌 414-379-8815

愛心服務組

石建蓉 323-712-5711

陸蔚虹 626-231-9589

網路傳媒組

潘東 213-210-4111

財務組

張永安 626-532-2728

李美芳 626-315-7829

籌款組

李美芳 626-315-7829

## 堂區辦公室聯繫

堂區辦公室: (323) 264-4447

華人辦公室: (323) 264-4448

堂區電子郵箱: [sta91754@gmail.com](mailto:sta91754@gmail.com)

華人電子郵箱: [stachinese@stampk.org](mailto:stachinese@stampk.org)

堂區網站: [STAMPK.org](http://STAMPK.org)

華人網站: [chinesecatholic.org](http://chinesecatholic.org)

傳真: (323) 264-2524

禮堂租賃: (323) 264-4447 ext. 102

## 堂區職員

Fr. John Kyebasuuta—本堂主任神父

FrJohn@stampk.org Ext. 108

Fr. Justin 劉振田神父—副本堂神父

FrJustin@stampk.org Ext. 106

Lorraine Melendez—堂區經理

LMelendez@stampk.org Ext. 103

Linda Almaguer—堂區秘書

LAlmaguer@stampk.org Ext. 102

Sherry 許容榕—華人辦公室職員 (一四五)

stachinese@stampk.org Ext. 104

Jessie 王萍—華人辦公室職員 (一二三)

JWang@stampk.org Ext. 105

堂區孩童安全保護 - 323-264-4447

## 聖湯瑪斯小學

小學辦公室: (323) 261-6583

Stefanie Lutero - 校長

e-mail: [SLutero@stampkschool.org](mailto:SLutero@stampkschool.org)

小學電子郵箱: [info@stampkschool.org](mailto:info@stampkschool.org)

網站: [stampkschool.org](http://stampkschool.org)

## 堂區宗教教育

辦公室: (323) 264-1338

Ana Martinez - 協調負責人

e-mail: [stareligioused@stampk.org](mailto:stareligioused@stampk.org)

## 彌撒時間表

星期六 Vigil 5:30 PM (英文)

星期日 8:00 AM (英文)

9:30 AM (中文)

11:30 AM (英文)

1:30 PM (西語)

3:00 PM (粵語)

星期一 7:00 PM (中文)

星期二 8:00 AM (英文)

星期三 8:00 AM (中文)

星期四 8:00 AM (英文)

7:00 PM (西語)

星期五 8:00 AM (英文)

**\*\*首週五晚上 7:00 PM\*\***

星期六 8:00 AM (英文)

### Zoom Links & Passwords:

英文彌撒 Masses:

**Zoom ID: 311575271**

**Password: Mass**

**\*週四早上 8 AM 英文彌撒:**

**Zoom ID: 5897232327**

**Password: 1501**

西班牙語彌撒:

**Zoom ID: 912501465**

**Password: Misa**

中文彌撒:

**<https://zoom.us/j/3901142241>**

**Meeting ID: 3901142241**

蒙市中文慕道班

每週日晚上 7:00 pm

**Meeting ID: 89099018814**

**Passcode: 1501**